Ἐπιστολαὶ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ

Τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας θὰ ρυθμίσῃ νομοθετικῶς τὸ ζήτημα τῶν κτημάτων Μανωλάδος

—Πρὸς τὴν Δ)νσιν τῆς ἐφημερίδος «Ἡμέρα»

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 10—8—57 δημοσιεύετε ἐπιστολὴν διὰ τῆς ὁποίας οἱ «διεκδικοῦντες ἀντίδικοι κτημάτων Μανωλάδος» καλοῦν τὸν κ. Ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας νὰ παρέμβῃ διὰ νὰ ἀποδώσῃ δικαιοσύνην κλπ.

Σᾶς πληροφορῶ ὅτι τὸ θέμα τῆς διανομῆς τοῦ κτήματος Μανωλάδος, τὸ ὁποῖον, ὡς γνωστόν, ἀνῆκεν εἰς τὴν Βασιλικὴν Οἰκογένειαν, δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ εὕρῃ τὴν λύσιν του ἀπὸ 32 περίπου ἐτῶν.

Πάντως ἀνακριβῶς ἀναφέρεται εἰς τὸ δημοσίευμα ὅτι αἱ διοικητικαὶ πράξεις εὑρίσκονται εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὰς δικαστικὰς ἀποφάσεις. Ἐπὶ προσφυγῆς ἐνδιαφερομένων ἐνώπιον τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν δὲν ἐξεδόθη ἀπόφασις.

Τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἐν πάσῃ περιπτώσει σκέπτεται νὰ ρυθμίσῃ νομοθετικῶς τὸ θέμα, διὰ νὰ τεθῇ ὁριστικῶς τέρμα εἰς μίαν κατάστασιν ἐκκρεμοῦσαν ἀπὸ μακροῦ καὶ διὰ νὰ δοθῇ μία λύσις στηριζομένη ἐπὶ τοῦ δικαίου καὶ τῆς λογικῆς.

Ὁ Ὑπουργὸς
Προεδρίας Κυβερνήσεως
Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ

Ἀφέθη περιστέρι μὲ ἑλληνικὴ σημαία. Ὁ κ. Φωτήλας ἀντήλλαξε κέρματα ἑλληνικὰ μὲ ρωσσικὰ

Εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος τῶν «ΣοβιετικῶνΝέων» (ἔκδοσις Τμήματος Τύπου τῆς ἐν Ἀθήναις Σοβιετικῆς Πρεσβείας) δημοσιεύεται ἡ ἀκόλουθος ἀνταπόκρισις:

Στὸ 6ο Παγκόσμιο φεστιβὰλ τῆς νεολαίας καὶ τῶν φοιτητῶν ἔρχεται ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία.

Ἡ εἴδηση αὐτὴ χαροποίησε ὅλους στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση. Οἱ λαοὶ τῆς ΕΣΣΔ σέβονταν πάντοτε καὶ σέβονται τὸν ἑλληνικὸ λαὸ καὶ τὸν μεγάλο ἀρχαῖο του πολιτισμό. Γι' αὐτὸ μποροῦσε κανεὶς νὰ πεισθῇ τὴν ἡμέρα τῆς ἀφίξεως τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας στὴ Μόσχα. Οἱ ἐγκάρδιοι χαιρετισμοί, τὰ χαμόγελα, οἱ χειραψίες, ὁ βρόντος τῆς ὀρχήστρας, τὰ λουλούδια, ὅλα μαζὺ δημιούργησαν μιὰ χαρούμενη ἀτμόσφαιρα ἐξάρσης καὶ ταυτόχρονα αὐθορμητισμοῦ.

Δύο γεγονότα τῆς συναντήσεως αὐτῆς εἶναι ἰδιαίτερα σπουδαῖα. Στὸ δρόμο γιὰ τὴ Μόσχα, σὲ ἕνα ἀπὸ τοὺς οὐκρανικοὺς σιδηροδρομικοὺς σταθμούς, ἔκαμαν δῶρο στὴν ἀντιπροσωπεία ἕνα ἄσπρο περιστέρι. Ἀπαντῶντας στοὺς χαιρετισμοὺς κατὰ τὴν ὑποδοχὴ στὸ σταθμὸ «Κίεφ» τῆς Μόσχας ὁ βουλευτὴς Ἰάσων Ριζιώτης σήκωσε ψηλὰ αὐτὸ τὸ περιστέρι, ποὺ στὸ ποδαράκι του οἱ Ἕλληνες ἀντιπρόσωποι εἶχαν κρεμάσει τὴν ἑλληνικὴ σημαία καὶ μέσα στὰ θυελλώδη χειροκροτήματα τῶν Μοσχοβιτῶν, ποὺ ἦλθαν νὰ τοὺς ὑποδεχθοῦν, ἄφησε νὰ πετάξῃ τὸ πουλί, ποὺ συμβολίζει τὴν εἰρήνη καὶ τὴ φιλία, στὸν οὐρανὸ τῆς Μόσχας. Καὶ τὸ δεύτερο γεγονός: Μέσα στὸν κόσμο ποὺ εἶχε συγκεντρωθῆ στὸν σταθμὸ γιὰ τὴν ὑποδοχή, βρίσκονταν καὶ ἡ κυπριακὴ ἀντιπροσωπεία. Οἱ συμπατριῶτες ἀγκαλιάστηκαν καὶ φιλήθηκαν μὲ πάθος. Στὰ μάτια τῶν Κυπρίων ἄστραφτε ἡ χαρά. Δὲν εἶναι μόνοι τους στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴ λευτεριά!

Ὁ δρόμος ἀπ' τὸ σταθμὸ γιὰ τὴν πολιτειούλα τοῦ Φεστιβὰλ περνάει ἀπὸ τὸ κέντρο τῆς πόλης. Τὰ λεωφορεῖα ποὺ μετέφεραν τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἑλλάδος ἀναγκάζονταν νὰ σταματοῦν στὰ σταυροδρόμια, γιατὶ μόλις τὰ ἔβλεπαν οἱ Μοσχοβίτες ὥρμουσαν νὰ σφίξουν τὰ χέρια τῶν φιλοξενουμένων.

Ὁλόκληρη τὴν ἄλλη μέρα οἱ ἀντιπρόσωποι τὴν χρησιμοποίησαν γιὰ νὰ γνωρισθοῦν μὲ τὴ Μόσχα.

Ἀπὸ τὸ πρωῒ στὸ ξενοδοχεῖο «Ὀστάνκινο» παρατάχθηκαν δεκάδες λεωφορεῖα. Τὸ κάθε ἕνα εἶχε καὶ μιὰ ταμπέλλα «Κύπρος», «Κίνα», «Κεϋλάνη», «Ἰαπωνία», «Ἰνδονησία», «Ἑλλάδα». Οἱ Ἕλληνες ἀντιπρόσωποι ἀγκαζάρουν τρία λεωφορεῖα. Πλάϊ μου κάθεται ὁ Ἀθηναῖος δικηγόρος Ἀσημάκης Φωτήλας.

—Στ' ἀλήθεια, λέγει ὁ κ. Φωτήλας, ἡ Μόσχα εἶναι τεράστια πόλη, μὲ μεγάλα καλοχτισμένα σπίτια, ποὺ βρίσκονται ὄχι μόνο στὸ κέντρο, ὅπως στὶς μεγάλες πόλεις τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς, ἀλλὰ καὶ στὶς ἀκρυνὲς συνοικίες. Φαίνεται σὰν νὰ μὴν ὑπάρχουν ἀκρυνὲς συνοικίες.

—Καὶ ποιὲς μεγάλες πόλεις τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς γνωρίσατε; ρωτάω τὸν συνομιλητή μου.

—Ὤ, πολλές. Τὴ Ρώμη, τὸ Μιλάνο, τὴ Νεάπολη, τὸ Παρίσι, τὴ Μασσαλία, τὴ Χάβρη, τὴ Νέα Ὑόρκη, τὸν Ἅγιο Φραγκῖσκο.

Ὁ κ. Φωτήλας εἶναι κατενθουσιασμένος ἀπὸ τὴν πατροπαράδοτη ρωσσικὴ φιλοξενία.

Στὴ Γιουγκοσλαβία, λέγει, μᾶς προϋπάντησαν καλά, στὴ Βουλγαρία καλά, στὴ Ρουμανία τὸ ἴδιο καλά. Ἀλλὰ ἡ ρωσσικὴ φιλοξενία τὰ ξεπέρασε ὅλα. Νοιώσαμε τὴν εἰλικρίνεια τῶν εὐγενῶν αἰσθημάτων τῶν σοβιετικῶν ἀνθρώπων γιὰ τὸ λαό μας, γιὰ τὴν χώρα μας.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ λεωφορεῖα πλησιάζουνε στὸ κέντρον τῆς Μόσχας, τὴν πλατεῖα «Σβερτλόφ». Πλάϊ εἶναι σταματημένα στὴ σειρὰ τὰ λεωφορεῖα τῆς ἰταλικῆς ἀντιπροσωπείας. Καινούργια ἐγκάρδια συνάντηση. Νά την, μιὰ Μοσχοβίτισσα κοπέλλα σιμώνει ἕναν ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας. Κρατάει στὰ χέρια της βιβλιαράκι γιὰ αὐτόγραφα καὶ δείχνοντας τὴν σελίδα ὅπου εἶναι σχεδιασμένη ἡ Ἑλληνικὴ σημαία, παρακαλεῖ νὰ τῆς δώσῃ αὐτόγραφο. Ἡ καινούργια της γνωριμία γράφει:

«Εἶμαι πολὺ εὐχαριστημένος γιὰ τὴν ἐξαιρετικὴ ὑποδοχή, ποὺ μᾶς κάνουνε οἱ Σοβιετικοὶ ἄνθρωποι ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ πατήσαμε τὸ χῶμα τῆς πατρίδας σας.

Χρῆστος Σιανίδης
Βουλευτὴς — δικηγόρος»

Στὴν πλατεῖα «Σοβέτσκαγια» κοντὰ στὸ μνημεῖο τοῦ ἱδρυτῆ τῆς Μόσχας Γιοῦρι Ντολγκορούκι μπαίνουν στὸ λεωφορεῖο τῶν ἀντιπροσώπων μερικοὶ νέοι. «Φιλία, εἰρήνη», λένε δυνατὰ καὶ σφίγγουν μὲ θέρμη τὰ χέρια τῶν ξένων. Ὁ 11ετὴς Ἀλεξέϊ Νεφέντοφ μαθητὴς τοῦ 312ου σχολείου τῆς Μόσχας ἁπλώνει ντροπαλὰ στὸν κ. Ἀσημάκη Φωτήλα μερικὰ σοβιετικὰ κέρματα καὶ παίρνοντας εἰς ἀντάλλαγμα δέκα δραχμές, φεύγει μὲ τὸ πρόσωπο φωτισμένο ἀπὸ ἕνα λαμπερὸ χαμόγελο. Τώρα θὰ ἔχῃ ἕνα ἐνθύμιο ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα.

Εἰρήνη! φωνάζει ρούσσικα ὁ θεατρικὸς κριτικὸς Λέων Κουκούλας. Ὁ κ. Κουκούλας δείχνει στοὺς πλαϊνούς του τοῦ λεωφορείου τὸ δικό του ἐνθύμιο, μιὰ φωτογραφία, ὅπου εἶναι φωτογραφημένος μαζὺ μὲ τὸν Ἠλία Ἔρεμπουργκ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ αὐτοκινητάδα συνεχίζεται μὲ ἐπιτυχία. Νὰ τώρα καὶ οἱ λόφοι τοῦ Λένιν, τὸ μεγαλόπρεπο μέγαρο τοῦ Πανεπιστημίου. Οἱ φωτογραφικὲς μηχανὲς μπαίνουν μπρός. Ὁ Ἀθηναῖος σπουδαστὴς Παναγιώτης Χατζηβασιλείου φωτογραφίζει τοὺς ἄλλους καὶ ἔπειτα ἑνώνεται μὲ τὴν παρέα καὶ παρακαλεῖ τὸν κ. Φωτήλα νὰ τὸν ἀντικαταστήσῃ στὸ ρόλο τοῦ φωτογράφου. Γύρω βασιλεύει ζωηρὴ εὐθυμία, γιὰ πλήξη δὲν ὑπάρχει τόπος. Ἀφοῦ τραβάει τὴ φωτογραφία, ὁ κ. Φωτήλας δίνει αὐτόγραφο σὲ ἕνα νεαρὸ Μοσχοβίτη.

«Χαιρετίσματα καὶ οἱ πιὸ καλὲς εὐχές», γράφει. Οἱ εὐχὲς αὐτὲς εἶναι ἀμοιβαῖες.

Ὑπὲρ Ἀσύλου Ἀνιάτων

Ὁ κ. Θεόδ. Κρεμμύδης κατέθεσεν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Συλλόγου «Κοινωνικὴ Ἀλληλεγγύη» δραχμὰς χιλίας διὰ τὴν ἵδρυσιν καὶ συντήρησιν Ἀσύλου Ἀνιάτων εἰς τὴν πόλιν μας. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον θερμῶς εὐχαριστεῖ.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΡΚΕΖΙΝΗ

«Ἐγκυμονεῖ κινδύνους διὰ τὸ Πολίτευμα ἡ παράτασις τῆς σημερινῆς ἀνωμαλίας»

ΕΚΛΟΓΑΙ ΜΕ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΗΝ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΗΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

ναται νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν του τὰς ἀπειλὰς τῶν Τούρκων. Οἱ Τοῦρκοι πάντοτε ἀπειλοῦν, ὅταν γνωρίζουν, ὅτι ἔχουν ἀπέναντί των ραγιάδες καὶ ὄχι ἐλευθέρους πολίτας. Καὶ τέλος, ὅτι ἡ αὐτοδιάθεσις τῶν Κυπρίων ἐνισχύει τοὺς εἰρηνικοὺς παράγοντας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ δὲν τοὺς ἐξασθενίζει. Ἀλλὰ βεβαίως προϋπόθεσις ἀξιοποιήσεως ὅλων αὐτῶν τῶν ἐνεργητικῶν στοιχείων, εἶναι πρωτίστως ἡ ὕπαρξις Κυβερνήσεως ἡ ὁποία καὶ νὰ πιστεύῃ εἰς τὴν πολιτικὴν αὐτὴν καὶ νὰ ἔχῃ γνησίους τίτλους ἐκπροσωπήσεως τοῦ Λαοῦ καὶ ταυτοχρόνως εὐρυτάτην ἐθνικὴν βάσιν. Καὶ τῶν τριῶν αὐτῶν πραγμάτων στερεῖται ἡ παροῦσα κυβέρνησις.

Δὲν πιστεύει εἰς τὴν ὑγιᾶ πολιτικὴν ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ. Οὔτε εἰς τὴν δυνατότητα νὰ ἀσκήσῃ ἡ Ἑλλὰς ἰσχυρῶς Ἑλληνικὴν πολιτικήν. Δὲν εἶναι προϊὸν γνησίας λαϊκῆς προελεύσεως ἀλλὰ εὐνοίας. Καὶ δὲν θέλει νὰ ἔχῃ ἡ πολιτική της εὐρὺ ἐθνικὸν ὑπόβαθρον, ἐφ' ὅσον συστηματικῶς ἀρνεῖται Συμβούλιον Στέμματος ἢ συμβούλιον Ἀρχηγῶν. Καὶ τοιουτοτρόπως ἐπανέρχομαι ἀπὸ ἐκεῖ ποὺ ἤρχισα. Ὅτι δηλαδή, εἷς ἐκ τῶν βασικῶν λόγων τῆς ἀνάγκης ἀμέσου προσφυγῆς πρὸς τὸν Λαὸν εἶναι τὸ Κυπριακόν. Θὰ ἀπεφεύγοντο οὕτω αἱ σκοτειναὶ διαπραγματεύσεις, αἱ ὁποῖαι καὶ ἂν τελικῶς ἀποτύχουν, ὅπως ὁ ἔχων τὴν τιμὴν νὰ ὁμιλῇ πρὸς ὑμᾶς πιστεύει, δὲν θὰ ἀποτρέψουν τοὺς κινδύνους, Διότι πολὺ φοβοῦμαι, ὅτι ἐφέτος εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη, ἂν ἡ ὑπόθεσις συζητηθῇ, θὰ ὑποστῶμεν χειρότερα ἀπὸ πέρυσι. Ἴσως νοσταλγήσωμεν καὶ τὸν Μένον. Καὶ διότι τόσην σημασίαν ἀποδίδω εἰς τὸ θέμα ἔκρινα σκόπιμον νὰ ἐπεκταθῶ καὶ εἰς τεχνικώτερα ἀκόμη σημεῖα, ἐπιδιώκων ἀκριβῶς νὰ προειδοποιήσω τοὺς ἐν τῇ κυβερνήσει, ὅτι ὑπάρχουν πάντοτε πολιτικοὶ παράγοντες εἰς τὸν τόπον αὐτόν, μὴ διατεθειμένοι νὰ ὑποστείλουν τὴν ἱερὰν σημαίαν τοῦ Κυπριακοῦ ἀγῶνος. Εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτὴν ἀνήκουν καὶ οἱ Προοδευτικοί, οἱ ὁποῖοι ὑπερηφάνως ἀποδέχονται ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου νὰ ὀνομασθοῦν ἀδιάλλακτοι».

Περαιτέρω ὁ κ. Μαρκεζίνης ἠσχολήθη μὲ τὸ πολιτικὸν ζήτημα καὶ ἐτόνισεν ὅτι εἶναι ἀνάγκη τερματισμοῦ τῆς ἀνωμαλίας καὶ κατοχυρώσεως τῆς κοινοβουλευτικῆς δημοκρατίας.

«Ἡ παράτασις ἐτόνισε τοῦ καθεστῶτος ἀνωμαλίας, ἐνισχύουσα τὴν ἀλληλεγγύην εὐνοούντων καὶ εὐνοουμένων, δημιουργεῖ καὶ δεσμοὺς στενωτέρους, ἀλλὰ καὶ ἀντιθέσεις ἐντονωτέρας.

Δὲν πρέπει δὲ νὰ λησμονοῦμεν ὅτι καὶ ἀσήμαντα ἀκόμη αἴτια, ἐπαναλαμβανόμενα καὶ παρατεινόμενα, δημιουργοῦν ἀγεφυρώτους καταστάσεις, πολὺ περισσότερον ἀπὸ σημαντικώτερα γεγονότα ὀξυτέρας μὲν ἀλλὰ προσκαίρου ἐμφανίσεως. Ὅλοι ὅσοι, ὅπως ἡμεῖς, ἐνδιαφέρονται εἰλικρινῶς διὰ τὴν προστασίαν τῆς ὁμαλῆς λειτουργίας τοῦ πολιτεύματός μας, ἔχουν καθῆκον ἐπιβεβλημένον νὰ ἀγωνίζωνται μὲ ὅσας δυνάμεις διαθέτουν, ἀδιάφοροι καὶ ἂν παρεξηγοῦνται, ἢ γίνωνται δυσάρεστοι, διὰ νὰ ἐπιτύχουν τὴν ταχυτέραν ἔξοδον ἐκ τῆς πνιγηρᾶς αὐτῆς ἀτμοσφαίρας».

Ὁ κ. Μαρκεζίνης ἀνεφέρθη κατόπιν εἰς τὴν γενικὴν κατάστασιν, τονίσας ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀδυνατεῖ νὰ συλλάβῃ τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ὑποφέρουν οἱ ἐπιτηδευματίαι ἀπὸ τὰς μεγάλας φορολογίας καὶ οἱ ἀγρόται ἀπὸ τὰς μικροτέρας τιμὰς ἀσφαλείας τῶν προϊόντων των, ἐν γένει δὲ οἱ ἐργαζόμενοι, ἐνῷ οἱ ὀλίγοι μεγάλοι ἔχουν πᾶσαν προστασίαν.

Ἐπίσης ὡμίλησε διὰ τὸ «ἠθικὸν πρόβλημα», ἐννοῶν τὴν βαθμιαίαν ἐξαφάνισιν τῆς ἰσονομίας καὶ τὴν ὑποκατάστασίν της ἀπὸ τὸ αἴσθημα τοῦ ἐν τῇ ἐξουσίᾳ εὑρισκομένου, ὅτι εἰς αὐτὸν καὶ εἰς τοὺς ἡμετέρους ἐπιτρέπονται τὰ πάντα.

«Τὰ δικαστήρια — εἶπε — τείνουν νὰ καταντήσουν περιττὴ πολυτέλεια. Διότι ποίαν ἀξίαν π.χ. ἔχει τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ὅταν αἱ ἀποφάσεις του οὐδόλως σκοτίζουν τὴν διοίκησιν; Ἢ τί ἐξυπηρετεῖ τὸ Ἀνώτατον Συμβούλιον Δημοσίων ὑπηρεσιῶν; Ἀκόμη καὶ τοῦ Ἀρείου Πάγου αἱ ἀποφάσεις χάνουν τὴν ἀξίαν των, ὅταν ἑρμηνευτικοὶ νόμοι τὰς ἐξουδετερώνουν. Ἀφίνω ὅτι αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἡ πολυνομία ἀντιτίθεται πρὸς τὴν ἔννοιαν τῆς νομιμότητος. Φαντασθῆτε τώρα τί γίνεται ὅταν καὶ τῆς Βουλῆς τὰς στοιχειώδεις ἐγγυήσεις ἀντικατέστησεν ἡ κατάχρησις τῆς δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου νομοθεσίας. Αὐτὴ λοιπὸν ἡ ἀστάθεια δικαίου, ἡ ἀνυπαρξία καθολικότητος νόμου καὶ ἡ δύναμις τῶν κρατούντων νὰ κινοῦν ὑπὲρ ἑαυτῶν τὴν νομοθετικὴν μηχανήν, συνδυαζόμενα μὲ τήν, ὡς ἐπανειλημμένως ἐτόνισα, ἐξαφάνισιν οὐσιαστικῶς τῆς εὐθύνης ἀπὸ τὸν δημόσιον βίον, ἀποτελεῖ τὸ πλέον ἐπικίνδυνον γνώρισμα τῆς ἠθικῆς κρίσεως, τὴν ὁποίαν διέρχεται τὸ καθεστώς. Εἶναι δ' αὐτόχρημα ἐξοργιστικὸν νὰ ἀκούεται ἑκάστοτε ἀπὸ τὸν ἄλφα ἢ τὸν βῆτα κυβερνητικὸν παράγοντα, ἀκριβῶς ὅταν πρόκειται νὰ προβῇ εἰς ἐξωφθάλμως ἀντιτιθεμένην πρὸς τὸ κοινὸν αἴσθημα πρᾶξιν, ἡ πομπώδης δήλωσις ὅτι αὐτὸς ἀναλαμβάνει τὰς εὐθύνας: Ἰδοὺ λοιπὸν διατί τίποτε δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ εἰς τὸν Τόπον αὐτόν, ἂν κάποτε δὲν ἀρχίσωμεν ἀπὸ ἐπιβολὴν κυρώσεων. Καὶ φυσικὰ οὐδεὶς δύναται νὰ ἀναμένῃ κυρώσεις ἀπὸ κυβέρνησιν ἡ ὁποία δὲν θὰ στηρίζεται εἰς γνησίαν ἔκφρασιν τῆς θελήσεως τοῦ Λαοῦ. Ἰδοὺ πρόσθετος λόγος ἐπιβάλλων ὅπως τὴν παροῦσαν Κυβέρνησιν διαδεχθῇ Κυβέρνησις ὑπηρεσιακή, μὲ μόνην ἀποστολὴν τὴν διενέργειαν τῶν ἐκλογῶν ἡ ὁποία θὰ ἀφήσῃ εἰς τὴν μετεκλογικὴν κυβέρνησιν τὴν ρύθμισιν ὅλων τῶν ἄλλων θεμάτων».

«Εὔχομαι — συνέχισε — διὰ τὸ καλὸν τοῦ Τόπου νὰ προλάβωμεν, ἡ Κυβέρνησις νὰ πέσῃ, καὶ αἱ γνήσιαι ἐκλογαὶ νὰ ἐπιτρέψουν νὰ ἔλθῃ Κυβέρνησις ἱκανὴ νὰ ἀντιμετωπίσῃ, ἔστω καὶ τὴν ὑστάτην ὥραν, τὴν κατάστασιν».

Καταλήγων ὁ κ. Μαρκεζίνης εἶπε:

«Μὴ παραπλανηθῆτε ἀπὸ ἀπατηλὰ σχήματα ἢ ὑποκριτικὰς προτάσεις. Μόνον ἄμεσον ἐνέργειαν ἐκλογῶν χρειάζεται ὁ Τόπος. Ἀλλά, γνησίων ἐκλογῶν. Καὶ σήμερον γνησίας ἐκλογὰς μόνον μία καθαρῶς ὑπηρεσιακὴ κυβέρνησις δύναται νὰ ἐνεργήσῃ. Μὴν πιστεύσετε ὅτι ἡ ἀνάγκη τῆς μεταβολῆς τοῦ ἐκλογικοῦ συστήματος ἐπιβάλλει τάχα νὰ διέλθωμεν ἐνδεχομένως ἀπὸ μίαν οἱανδήποτε μεταβατικὴν κυβέρνησιν. Ἡ μεταβολὴ τοῦ ἐκλογικοῦ νόμου εἶναι ὑπόθεσις ὀλίγων εἰκοσιτετραώρων. Διότι, διὰ νὰ εἴπωμεν τὴν σκάφην σκάφην καὶ τὰ σῦκα σῦκα, μόλις ἡ κυβερνητικὴ πλειοψηφία στερηθῇ τῆς εὐνοίας, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν ἐδημιουργήθη, καταρρέει καὶ διαλύεται καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ἰδίαν γνώμην.

Καὶ ἂν πράγματι ὑπάρχῃ ἐπιθυμία νὰ ἐξέλθωμεν ἐκ τῆς ἀνωμαλίας, τότε αὐτομάτως θὰ ἐπέλθῃ συμφωνία καὶ ὡς πρὸς τὸ ἐκλογικὸν σύστημα. Ὅταν δὲν μᾶς ἐνδιαφέρῃ νὰ εὐνοηθῇ ὁ εἷς ἢ ὁ ἄλλος, οὔτε νὰ καταστῇ τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου δυσκολωτέρα ἡ θέσις, τότε θὰ ἴδωμεν ὅλοι πόσον προσφέρεται ἡ ἁπλῆ ἀναλογικὴ ὡς τὸ ἰδεῶδες διὰ σήμερον σύστημα καὶ τὸ ἀσφαλέστερον διὰ νὰ περάσωμεν ἠρεμώτερον ἀπὸ τὴν ἀνωμαλίαν εἰς τὴν ὁμαλότητα».

ΔΙΑ ΓΡΑΦΙΚΗΝ ΥΛΗΝ

Βιβλία καὶ ἔντυπα πάσης φύσεως προτιμῶντες τὰ Καταστήματά μας θὰ μείνετε ἀπόλυτα ἱκανοποιημένοι. Σᾶς ἀναμένομεν πρὸς ἐξυπηρέτησιν.

Χ. ΚΑΓΙΑΦΑΣ & Ι. ΚΑΓΙΑΦΑΣ
ΠΑΤΡΑΙ ΑΘΗΝΑΙ
ΕΡΜΟΥ 14 ΛΕΚΚΑ 12

ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΥΔΑΤΑ
ΑΚΡΑΤΟΠΗΓΗΣ ΑΙΓΙΟΥ
Σὲ λίγες ἡμέρες
SANTA MARIA
Σόδα θεραπευτικὴ
χωνευτικὴ
εὐχάριστος
δροσιστικὴ
Ἀπαραίτητος
γιὰ κάθε σπίτι

ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΡΙΤΗΝ
ΛΗΓΕΙ Η ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΑΝΑΝΕΩΣΕΩΣ ΤΟΥ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ ΠΕΜΠΤΗΝ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΚΑΙ ΩΡΑΝ 8.30 Π.Μ.
ΘΑ ΓΙΝΗ
Η ΤΕΤΑΡΤΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ
ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΜΗ ΣΑΣ ΔΙΑΦΥΓΗ Η ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ
ΑΝΑΝΕΩΣΑΤΕ ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΣΑΣ
ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΚΑΡΔΙΑΚΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΧ. ΣΤΑΘΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ἐγκατάστασις νεωτάτου τύπου μηχανήματος καρδιογραφίας δι' ἀκριβῆ διάγνωσιν καρδιακῶν νοσημάτων
ΠΑΤΡΑΙ
Κανακάρη 157,
Τηλ. 20—86

Ἡ Ἀθλητικὴ ΗΜΕΡΑ

Ὁ ΝΟΠ ἀνεδείχθη θριαμβευτὴς τῶν ΙΑ' Μαραγκοπουλείων

Ἀνεδείχθη πολυνίκης σύλλογος μὲ διαφορὰν 25 βαθμῶν. Ἐνίκησε καὶ τὸ Φάληρον στὸ πόλο μὲ 4—0

Τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα συνεχίσθησαν καὶ ἔληξαν οἱ πανελλήνιοι ἀγῶνες κολυμβήσεως παίδων, ἐφήβων, κορασίδων τὰ «ΙΑ' Μαραγκοπούλεια». Εἰς τοὺς ἀγῶνας μετέσχον 11 σωματεῖα τοῦ κέντρου καὶ τῶν ἐπαρχιῶν.

Αἱ χιλιάδες τῶν Πατρινῶν φιλάθλων ἐχειροκρότησαν μὲ ἐνθουσιασμὸν τὰς θριαμβευτικὰς ἐπιτυχίας τῶν νεαρῶν Πατρινῶν κολυμβητῶν, οἱ ὁποῖοι συναγωνισθέντες τοὺς καλυτέρους Ἕλληνας κολυμβητάς, ἀπέσπασαν ἐπιβλητικὰς νίκας ἀναδειξάντες τὸν Ὅμιλόν των πολυνίκην σύλλογον τῶν ἀγώνων μὲ διαφορὰν 25 βαθμῶν ἀπὸ τὸν β' Ἀθλ. Ὅμιλον Παλαιοῦ Φαλήρου (Γεν. βαθμολογία 1ος, ΝΟΠ βαθμοὶ 92, 2ος Α.Ο.Παλ. Φαλήρου βαθμοὶ 67).

Κατὰ τὴν β' ἡμέραν τῶν ἀγώνων οἱ κολυμβηταὶ τοῦ ΝΟΠ ἀπέσπασαν 4 πρώτας νίκας ἐπὶ τῶν 7 ἀγωνισμάτων τοῦ προγράμματος, ἔναντι μιᾶς τοῦ Ὀλυμπιακοῦ Πειραιῶς, μιᾶς τοῦ Α.Ο.Π. Φαλήρου καὶ μιᾶς τοῦ Ν.Ο. Σύρου.

Πρώτας νίκας κατέκτησαν οἱ ἐξαίρετοι Πατρινοὶ κολυμβηταὶ Θεοδωρακόπουλος, Βικάτος καὶ Λήδα Τασσοπούλου καὶ ἡ ὁμὰς σκυταλοδρομίας 3Χ50 παίδων, ἀποτελεσθεῖσα ἀπὸ τοὺς Ε. Πετρῆν, Δημ. Βουρνᾶν καὶ Παν. Θεοδωρακόπουλον. Ὁ τελευταῖος ἀνεδείχθη ὡς ὁ ὑπ' ἀρ. 1 κολυμβητὴς τῶν Μαραγκοπουλείων, ἰδίᾳ μὲ τὴν «κούρσαν» τῶν 50 μ. ἐλευθέρως εἰς τὴν ἀνωτέρω σκυταλοδρομίαν, ὅτε ἐν μέσῳ φρενίτιδος ἐνθουσιασμοῦ τῶν θεατῶν κατώρθωσε νὰ καλύψῃ μίαν διαφορὰν 8 περίπου μέτρων καὶ νὰ τερματίσῃ τελικῶς πρῶτος μὲ διαφορὰν 2 μέτρων! Ἡ δραματικὴ αὐτὴ προσπάθεια τοῦ Παν. Θεοδωρακοπούλου, στεφθεῖσα τέλος ὑπὸ μιᾶς τόσον θριαμβευτικῆς ἐπιτυχίας, συνεκλόνισε τοὺς θεατὰς τῶν ἀγώνων, οἱ ὁποῖοι ὄρθιοι ἐχειροκρότουν ἐπὶ πολλὴν ὥραν τὸν νικητήν. Αἱ στιγμαὶ αὐταὶ ὑπῆρξαν πράγματι αἱ ὡραιότεραι τῶν ἀγώνων!

Ὁ Θεοδωρακόπουλος, εἰς τὴν φρενήρη αὐτὴν «κούρσαν» του κατέρριψε πᾶν προηγούμενον ρεκόρ, ἐπιτυχὼν 28" 1)10.

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων ἔχουν οὕτω:

100 μ. ἐλευθέρως παίδων: Θεοδωρακόπουλος ΝΟΠ 1.8.1)10. Δρύνης ΑΟΠΦ 1.9.3)10. Καραγιάννης Ἀχιλλέως Πατρῶν 1.12.9)10. Σπύρου Ὀλυμπιακοῦ 1.14.1)10. Ραυτόπουλος Γλυφάδας 1.18.2)10. Κουλουμπῆς Σύρου 1.28.7)10.

400 μ. ἐλευθέρως ἐφήβων: Βικᾶτος ΝΟΠ 5.35.6)10. Ἀνάργυρος Ε.Γ.Σ. 5.39.5)10. Δούμας Ὀλυμπιακοῦ 6.34.

50 μ. προσθίως κορασίδων: Τασσοπούλου ΝΟΠ 47.1)10 (νέα πανελλ. ἐπίδοσις). Οἰκονομοπούλου Ὀλυμπιακοῦ 48.1)0. Πετροπούλου ΑΟΠΦ 51.6)10. Ἰμπροχώρη Βουλιαγμένης 1.2.4)10.

100 ὑπτίως ἐφήβων: Διακᾶτος Ὀλυμπιακοῦ 1.27.3)10. Τσιτσιλιάνης ΝΟΠ 1.31.2)10. Τσάκας Ἀχιλλέως Πατρῶν 1.34.6)10. Σωτηρόπουλος Αἰγίου 1.37.4)10.

50 μ. ἐλευθέρως κορασίδων: 1) Μαυρίδου Α.Ο.Π.Φ. 36 5)10. 2) Οἰκονομοπούλου Ὀλυμπιακοῦ 40 5)10. 3) Κούτσικου Ε. Γ. Σ. 41 2)10. 4) Φίλια ΝΟΠ 43 2)10. 5) Ἰμπροχώρη Βουλιαγμένης 49 5)10

3Χ50 μ. μικτὴ σκυταλοδρομία Παίδων: 1η Ὁμὰς Ν. Ο. Πατρῶν 1 55 5)10. 2α ὁμὰς Ὀλυμπιακοῦ 1 57. 3η ὁμὰς ΑΟΠΦ 2 1 9)10. 4η ὁμὰς Γλυφάδος 2.14.

3Χ100 μ. μικτὴ σκυταλοδρομία Ἐφήβων: 1η ὁμὰς Ναυτ. Ὅμιλος Σύρου 4 8 9)10. 2) Ὁμὰς Ἐθν. Γυμν. Σύλλογος 4 12 3)10. 3) Ναυτικὸς Ὅμιλος Πατρῶν 4 18 3)10. 4) Ἀθλ. Ὅμ. Παλ. Φαλήρου 4 20 3)10. 5) Ὀλυμπιακὸς Πειρ. 5 2)10.

Γενικὴ βαθμολογία καὶ τῶν δύο ἡμερῶν: 1) Ναυτ. Ὅμιλος Πατρῶν βαθμοὶ 92. 2) Α. Ο. Παλ. Φαλήρου 67. 3) Ὀλυμπιακὸς Πειραιῶς 63. 4) Ἐθν. Γυμν. Σύλλογος 40. 5) Ναυτ. Ὅμιλος Σύρου 27. 6) Ναυτ. Ὅμιλος Γλυφάδας 15. 7) Ν. Ο. Βουλιαγμένης 12. 8) Ἀχιλλεὺς Πατρῶν 11. 9) Ναυτικὸς Ὅμιλος Καλαμακίου 4. 10) Ε. Φ. Αἰγίου 4. 11) Παναθηναϊκὸς Α. Ο.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἀγώνων εἰς τοὺς νικητὰς ἀπενεμήθησαν ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς Ἑλλανοδίκου Ἐπιτροπῆς ὡραιότατα ἔπαθλα, ἐνῶ εἰς τὸν ἔφορον κολυμβήσεως τοῦ ΝΟΠ κ. Μιχ. Γεωργόπουλον ἀπενεμήθησαν ὑπὸ τῆς Κας Χρυσῆς Κρητικοῦ, κόρης τοῦ ἀειμνήστου Βασιλείου Μαραγκοπούλου, τὰ βαρύτιμα ἐπαμειβόμενα ἔπαθλα τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας καὶ τοῦ Δήμου Πατρέων διὰ τὸν πολυνίκην σύλλογον.

ΝΟΠ—Φάληρον 4—0

Κατὰ τὸν ἐπακολουθήσαντα ἀγῶνα ὑδατοσφαιρίσεως, ἡ ὁμὰς τοῦ ΝΟΠ ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος τοῦ Α. Ο. Π. Φαλήρου μὲ τὸ εὐρὺ σκὸρ 4—0.

Ἡ ὁμὰς τοῦ ΝΟΠ ἀπετελεῖτο ἀπὸ τοὺς Γκανασούλην, Οἰκονόμου, Κυριαζῆν, Νικολακόπουλον, Παπαδόπουλον, Μπακούλιαν καὶ Μολόχαν.

ΒΗΘΣΑΒΕΕ
ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΑΣ

Παρελάβομεν καὶ διαθέτομεν, ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ μονοετῆ, ΖΑΧΑΡΟΜΠΙΖΑ ΣΠΟΡΑΣ Κεφαλληνίας, ΜΠΑΡΜΠΟΥΝΙΑ ΣΠΟΡΑΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ κ.λ.π. ΣΠΟΡΙΚΑ.

Ἐπίσης διαθέτομεν καὶ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ.

Διαρκὴς παρακαταθήκη
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΣΙΚΟΛΑΣ
Γεροκωστοπούλου 5, τηλ. 33—64

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΑΣ

Κατόπιν ἐντολῆς τῆς Διοικήσεως, τὰ κατὰ τόπους Ὑπ)ματα τῆς ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ παραχωροῦν μακροπρόθεσμα δάνεια, μέχρι καὶ ὁλοκλήρου τῆς ἀξίας, διὰ τὴν ἀγορὰν πετρελαιομηχανῶν κάτω τῶν 5 ἵππων ἢ πλήρων συγκροτημάτων μὲ ἀντλίαν.

Διαθέτομεν ἑτοιμοπαραδότους τόσον πετρελαιομηχανὰς ΜΑΛΚΟΤΣΗ ὅσον καὶ ἀντλητικὰ συγκροτήματα πλήρη.

Ἀντ)πος Σ. Η. ΠΕΤΣΑΛΗΣ
Κολοκοτρώνη 14 τηλ. 28—05

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΩΤΟ — ΡΙΝΟ — ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
«Ο ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ»
ΓΕΩΡ. Α. ΜΑΡΚΟΥ
Χειρουργοῦ Ὠτορινολαρυγγολόγου τῆς Ὠτο — Ρινο — Λαρυγγολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν «Νοσοκομεῖον Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς»
Ἡ Κλινικὴ ἤρχισε λειτουργοῦσα ἐν Πάτραις, ὁδὸς Ἁγίου Ἀνδρέου 107, διαθέτουσα τελειοτάτου τελευταίου τύπου μηχανήματα καὶ κλίνας α' β' καὶ γ' θέσεως

ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟΝ
Η ΖΩΗ ΕΝΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥ
ΕΓΧΡΩΜΟΝ ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΠΑΡΑ ΤΡΑΠΕΖΑΙΣ
ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ ΕΞ ΜΗΝΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ
(ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΣ ΠΟΣΟΥ)
ΕΠΙΤΟΚΙΟΝ 10ο)ο
ΤΟΚΟΣ ΑΦΟΡΟΛΟΓΗΤΟΣ